

# Jabra Talk 55



## Benutzerhandbucho

1.	WILLKOMMEN .....	4
2.	PRODUKTÜBERSICHT .....	5
	2.1 ENTHALTENES ZUBEHÖR	
3.	TRAGESTIL.....	7
	3.1 AUSWAHL DER RICHTIGEN EARGELS	
	3.2 FÜR DEN RICHTIGEN HALT SORGEN	
4.	AUFLADEN .....	9
	4.1 UNTERWEGS AUFLADEN	
	4.2 AUFLADEN PER USB	
	4.3 AKKUSTATUS	
	4.4 POWER NAP	
5.	VERBINDUNG HERSTELLEN.....	13
	5.1 EIN-/AUSSCHALTEN DES HEADSET	
	5.2 VERBINDUNG ÜBER DIE APP HERSTELLEN	
	5.3 VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH	
	5.4 VERBINDUNG MIT EINEM NFC-FÄHIGEN GERÄT	
6.	JABRA ASSIST APP.....	16
7.	VERWENDUNG .....	17
	7.1 ANRUF	
	7.2 HEADSET-SPRACHSTEUERUNG	
	7.3 HEADSET-SPRACHFÜHRUNG	
	7.4 TELEFON-SPRACHBEFEHLE (Siri®, Google Now™, Cortana™)	

7.5	ANRUFERSANSAGE	
7.6	HANDHABUNG MEHRFACHER ANRUFEN	
7.7	SO ÄNDERN SIE DIE HEADSET-SPRACHE	
7.8	AKTUALISIERUNG IHRER HEADSET-FIRMWARE	
7.9	SO SETZEN SIE DAS HEADSET ZURÜCK	
8.	SUPPORT .....	24
8.1	FAQS	
8.2	BEHANDLUNG UND PFLEGE IHRES HEADSET	

# 1. WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie das Jabra Talk 55 verwenden. Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben!

## FUNKTIONEN DES JABRA TALK 55

- Tastenloses Headset – ein-/zweifaches Antippen genügt<sup>\*</sup>
- Bis zu 10 Stunden Gesprächszeit 9- davon bis zu 3 Stunden über das Headset und weitere 7 Std. über die Ladestation<sup>\*\*</sup>
- Power-Nap für längere Standby-Dauer
- Doppelmikrofone zur Geräuschunterdrückung
- Verbindung über NFC
- Kompatibel mit HD Voice<sup>\*\*</sup>
- Headset-Sprachführung<sup>\*\*\*</sup>
- Headset-Sprachsteuerung<sup>\*\*\*</sup>
- Telefon-Sprachbefehle - Siri<sup>®</sup>-, Google Now<sup>™</sup>-, Cortana<sup>™</sup>-unterstützt<sup>\*\*</sup>
- Schnurlose Freiheit – bis zu 30 Meter
- Tragbare Ladestation im Lieferumfang
- Komfortable EarGels in verschiedenen Größen (XS, S, M und L) im Lieferumfang

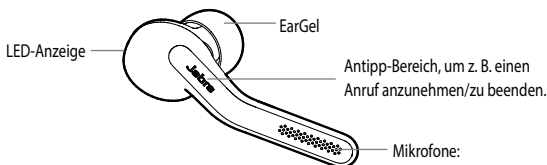
\* Vorsicht: Ein zu festes Antippen des Headset kann Ihr Gehör beeinträchtigen.

\* Telefon- und netzabhängig

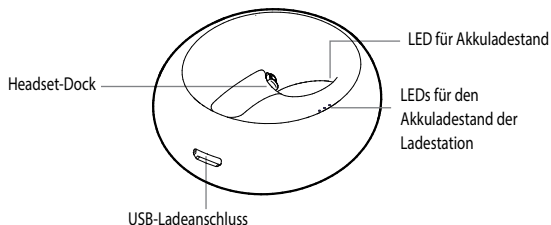
\*\*\* 11 Sprachoptionen mit der Jabra Assist App verfügbar

## 2. PRODUKTÜBERSICHT

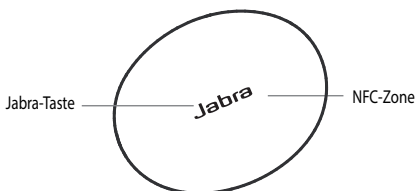
### HEADSET



### LADESTATION (DRAUFSICHT)



### LADESTATION (UNTERSICHT)



## 2.1 ENTHALTENES ZUBEHÖR

---



USB-Kabel



EarGel  
groß



EarGel  
mittel



EarGel  
klein

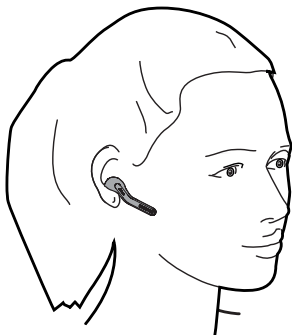


EarGel  
extra klein

**HINWEIS!** Eine weitere Ladestation und Zubehör ist im Online-Shop bei [Jabra.com](http://Jabra.com) erhältlich [jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories).

## 3. TRAGESTIL

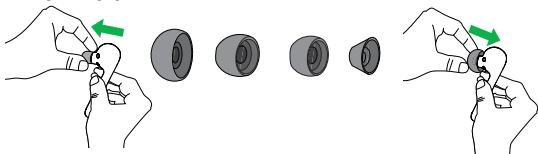
Das Headset wird nur am rechten Ohr getragen. Wählen Sie die richtige EarGel-Größe für optimale Klangqualität und angenehmste Passform und stellen Sie sicher, dass das Headset richtig in Ihr Ohr eingesetzt ist.



### 3.1 AUSWAHL DER RICHTIGEN EARGELS

---

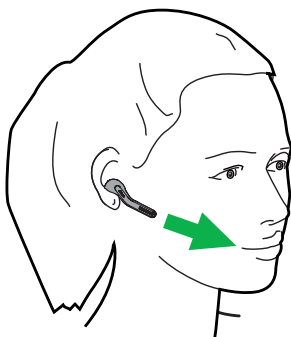
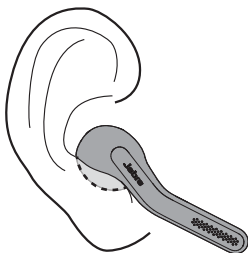
Im Lieferumfang des Headset befinden sich EarGels in vier verschiedenen Größen: groß, mittel, klein und extra klein. Das richtige EarGel sollte fest im Ohr sitzen und Umgebungsgeräusche eliminieren.



## 3.2 FÜR DEN RICHTIGEN HALT SORGEN

---

Passen Sie Ihr Headset fest an Ihr rechtes Ohr an und richten Sie das Mikrofon nach unten in Richtung Mund aus.



## 4. AUFLADEN

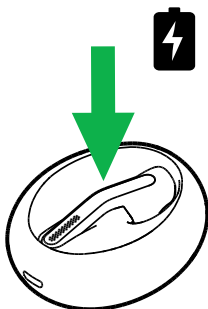
Es wird empfohlen, das Headset und die Ladestation vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.

Ein vollständig aufgeladenes Headset verfügt über bis zu 3 Stunden Gesprächsdauer plus bis zu 7 Stunden über die Ladestation.

### 4.1 UNTERWEGS AUFLADEN

---

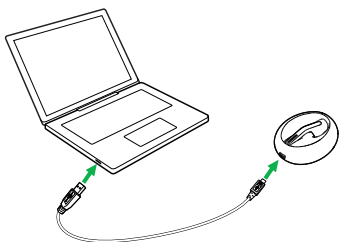
Legen Sie das Headset in die Ladestation, wenn Sie es unterwegs aufladen wollen. Nach ca. 2 Stunden ist das Headset vollständig geladen.



## 4.2 AUFLADEN PER USB

---

Verbinden Sie die Ladestation mit einer USB-Stromversorgung über das mitgelieferte USB-Kabel, um das Headset und/oder die Ladestation aufzuladen. Nach ca. 3 Stunden sind Headset und Ladestation vollständig geladen.



## 4.3 AKKUSTATUS

---

Um die aktuell verbleibende Gesprächsdauer abzufragen, tippen Sie sanft an das Headset in Ihrem Ohr, solange Sie gerade nicht telefonieren.

Um den Akkustatus der Ladestation und/oder des Headset (wenn angedockt) zu sehen, tippen Sie auf die Jabra-Taste an der Unterseite der Ladestation.

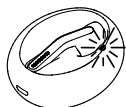
### AKKUSTATUS DES HEADSET



20 - 100 % Akkuleistung



0 - 20 % Akkuleistung



20 - 100 % Akkuleistung



0 - 20 % Akkuleistung

### AKKUSTATUS DER LADESTATION



66 - 100 % Akkuleistung



33 - 66 % Akkuleistung



0 - 33 % Akkuleistung

## 4.4 POWER NAP

---

Zur Verlängerung der Standby-Dauer wechselt das Headset automatisch in den Power Nap-Modus, wenn es sich 15 Minuten lang außerhalb der Reichweite des angeschlossenen Mobilgeräts befindet oder eine Stunde lang nicht bewegt wird. Power Nap bietet bis zu 7 Tage Betriebsbereitschaft/Standby-Dauer des Akkus.

Um den Power-Nap-Modus abubrechen, bewegen Sie einfach das Headset. Ihr Mobilgerät muss dazu eingeschaltet sein und sich in Reichweite der aktivierten Bluetooth-Verbindung befinden.

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen während das Headset im Power Nap-Modus ist, setzen Sie es einfach auf und tippen Sie zweimal gegen den Kopfhörer.

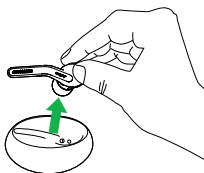
# 5. VERBINDUNG HERSTELLEN

## 5.1 EIN-/AUSSCHALTEN DES HEADSET

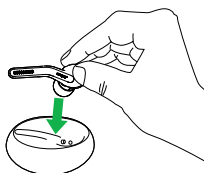
---

**EIN:** Headset aus der Ladestation entnehmen

**AUS:** Headset in die Ladestation legen. Die weiße Status-LED des Headsets leuchtet kurz auf, wenn das Headset angedockt ist.



EIN



AUS

## 5.2 VERBINDUNG ÜBER DIE APP HERSTELLEN

---

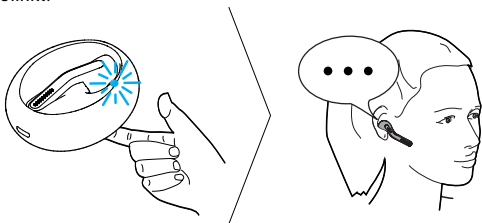
Die einfachste Verbindung mit Ihrem Mobilgerät erhalten Sie durch die Verwendung der heruntergeladenen Jabra Assist App für iOS oder Android-Geräte.



## 5.3 VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH

---

1. Legen Sie das Headset in die Ladestation, bis es aufgeladen ist.
2. Halten Sie die **Jabra**-Taste an der Unterseite der Ladestation 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Kontrollleuchte blinkt.



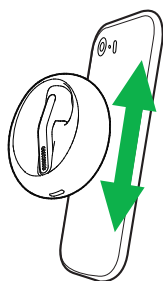
3. Setzen Sie das Headset auf und folgen Sie den sprachgeführten Anweisungen.

**HINWEIS!** Der Bluetooth-Verbindungsprozess ist nur bei der ersten Verwendung eines neuen Gerätes erforderlich.

## 5.4 VERBINDUNG MIT EINEM NFC-FÄHIGEN GERÄT

---

Legen Sie das Headset in die Ladestation und gleiten Sie mit Ihrem NFC-fähigen Gerät über die NFC-Zone unter der Ladestation, bis eine Verbindung auf Ihrem mobilen Gerät bestätigt wird.



## 6. JABRA ASSIST APP



Jabra Assist app



Klang individuell einstellen



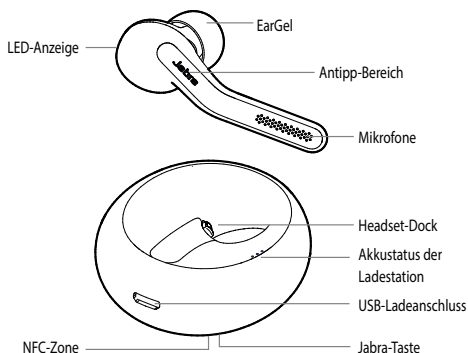
Akkuladestand des  
Headsets prüfen



Nachricht vorlesen



# 7. VERWENDUNG



## 7.1 ANRUF

### VERWENDUNG DER LADESTATION



Headset einschalten

Headset aus der Ladestation entnehmen

Headset ausschalten

Headset in die Ladestation legen

Anruf annehmen

Headset aus der Ladestation entnehmen

Anruf beenden/  
ablehnen

Headset in die Ladestation legen

## HEADSET IM OHR

Anruf annehmen

Tippen Sie zweimal sanft an das Headset oder sagen Sie „Annehmen“

Anruf beenden

Tippen Sie zweimal sanft an das Headset

Anruf ablehnen

Sagen Sie „Ignorieren“

Siri®/Google  
Now™/Cortana™  
aktivieren  
\*Telefonabhängig

Tippen Sie zweimal sanft an das Headset, wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden

Akkustatus am  
Headset

Tippen Sie sanft an das Headset, wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden



## 7.2 HEADSET-SPRACHSTEUERUNG

---

Die Sprachsteuerung des Headsets besteht aus Sprachbefehlen, mit denen Sie das Headset steuern können.

WAS SIE SAGEN KÖNNEN:	WAS ES BEDEUTET:
Annehmen	Eingehenden Anruf annehmen
Ignorieren	Eingehenden Anruf abweisen

---

Die Sprachsteuerung ist in folgenden Sprachen verfügbar: Englisch, Chinesisch (Mandarin), Japanisch, Französisch, Deutsch, Russisch, Polnisch, Niederländisch, Spanisch und Italienisch.

Sprachpakete können mit Hilfe der Jabra Assist App heruntergeladen werden. Wenn Sie die Headset-Sprache ändern, können Sie die Sprachbefehle im Handbuch für die entsprechende Sprache nachsehen.

## 7.3 HEADSET-SPRACHFÜHRUNG

---

Die Headset-Sprachführung besteht aus Ansagen, von denen Sie geführt und angeleitet werden oder durch die Sie Headset-Status-Updates (z.B. Verbindungsstatus und Akkuladestand) erhalten.

Die Sprachführung ist in folgenden Sprachen verfügbar: Englisch, Chinesisch (Mandarin), Japanisch, Französisch, Deutsch, Russisch, Polnisch, Niederländisch, Spanisch und Italienisch.

Sprachpakete können mit Hilfe der Jabra Assist App heruntergeladen werden.

## 7.4 TELEFON-SPRACHBEFEHLE (Siri®, Google Now™, Cortana™)

---

Mit Hilfe von Telefon-Sprachbefehlen können Sie Siri®, Google Now™ oder Cortana™ durch Sprachbefehle über ihr Headset auf Ihrem Mobiltelefon anweisen. Weitere Informationen zur Verwendung von Siri®, Google Now™ oder Cortana™ finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.



Siri®/Google Now™/Cortana™  
aktivieren  
\*Telefonabhängig

Tippen Sie zweimal sanft  
an das Headset, wenn Sie  
sich nicht im Gespräch  
befinden

## 7.5 ANRUFERANSAGE

---

Die Anruferansage teilt Ihnen den Namen des Anrufers bei einem eingehenden Gespräch mit.

Dafür gelten folgende Voraussetzungen:

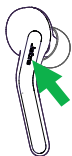
- Ihr Mobiltelefon muss das Bluetooth®-Telefonbuchzugriffsprofil (Phone Book Access Profile-PBAP) unterstützen
- Die Rufnummer des eingehenden Gesprächs muss einem Eintrag in Ihren Telefonkontakten entsprechen
- Der Anrufer darf nicht unbekannt, ungelistet oder blockiert sein

**HINWEIS!** Die japanische Anruferansage unterstützt nur die Ansage der Rufnummer. Die chinesische Anruferansage unterstützt nur vereinfachtes Chinesisch.

## 7.6 HANDHABUNG MEHRFACHER ANRUFEN

---

Während eines aktuellen Anrufs können Sie einen weiteren Anruf annehmen oder ablehnen.



Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen

Tippen Sie zweimal sanft an das Headset

Eingehenden Anruf während des Telefonierens ablehnen

Tippen Sie einmal sanft an das Headset

## 7.7 SO ÄNDERN SIE DIE HEADSET-SPRACHE

---

Die Headset-Sprache kann mit Hilfe der Jabra Assist App geändert werden.

Folgende Sprachen sind möglich: Englisch, Chinesisch (Mandarin), Japanisch, Französisch, Deutsch, Russisch, Polnisch, Niederländisch, Spanisch, Italienisch und Farsi.

## 7.8 AKTUALISIERUNG IHRER HEADSET-FIRMWARE

---

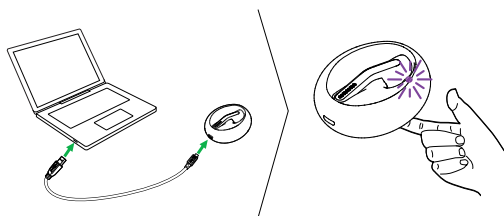
Zur Aktualisierung Ihrer Headset-Firmware verwenden Sie bitte die Jabra Assist App für iOS und Android oder besuchen Sie [jabra.com.de/Talk 55](http://jabra.com.de/Talk55), wenn Sie weitere Hilfe benötigen.

## 7.9 SO SETZEN SIE DAS HEADSET ZURÜCK

---

Durch das Zurücksetzen des Geräts werden die gespeicherten Verbindungen zu Ihren Mobilgeräten gelöscht. Sie müssen Ihr Mobilgerät daher neu verbinden.

1. Legen Sie das Headset in die Ladestation und versorgen Sie die Ladestation über das USB-Kabel mit Spannung.
2. Halten Sie die **Jabra**-Taste an der Unterseite der Ladestation 8 Sekunden lang gedrückt, bis die violette Kontrollleuchte rasch blinkt. Lassen Sie die Taste los.



# 8. SUPPORT

## 8.1 FAQs

---

FAQs finden Sie auf [jabra.com.de/Talk](http://jabra.com.de/Talk) 55

## 8.2 BEHANDLUNG UND PFLEGE IHRES HEADSET

---

- Bewahren Sie das Headset stets ausgeschaltet und geschützt auf.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 70 °C und unter -20 °C) Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und das Headset beeinträchtigen.

© 2018 GN Audio. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Audio. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio is under license.

---

Made in China  
MODEL: OTE25



---

**Declaration of Conformity** can be found on  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)